

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur / chariot à moteur	C A S E	2 0 9 0	CH 4153 02

Constructeur J.I. CASE COMPANY, Racine, Wisconsin (USA)
 Identification "2090" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à gauche, dans la cabine, au-dessus de l'entrée
 N° du châssis à droite, sur le support de l'essieu avant (frappé par l'importateur)
 Identification du moteur "A 504 BD" plaquette à droite, à l'arrière sur le bloc (montée par l'importateur)
 Importateur principal GRUNDERCO SA, 1242 Satigny / GE + 6287 Aesch / LU
 Véhicule homologué B 850 135

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique non synchronisée *
 Nombre de vitesses 3x3 + 1x2 **) Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues AR (1 pédale); frein indépendant (2 pédales)
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	CASE	Type	A 504 BD
Marque	en ligne	Construction	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	117,5	Course	127
Cylindre	8259	CV-impôt	42,06
Puissance en kW	88	à U/min	2100
CV	120	DIN	
Bruit à l'arrêt	81	dB/A	à U/min 1575 x)
Silencieux	1 = 670 x 255 x 155	mm	xx)
Mesure des gaz	Bacharach	3,0	
	BOSCH noirissement	3,4	à Md,max.

Carrosserie tracteur avec cabine de sécurité OECD CSD 0124/1a
 Nombre de portes 1 Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
 Cale 1 = 430x190x230mm Attelage AV+AR broches
 Antivol -

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1510	4020	5530
Charge utile			-
Poids total			5530
Garantie fabr.	2404	5810	8214
Dimens. pneus	11,00 - 16	18,4 - 38	(Variantes
Ply/bars	8 / 2,5	8 / 1,4	voir
Charge	2640	5430	remarques)
pour V max	30	30	

Nombre de places 1 av 1 centre - ar -

Dimensions

Longueur	intérieur	extérieur	Empattements	2640
Largeur	(1980-2700)	2420	Essieu double	av <u>1750</u> ar <u>1960</u>
Hauteur		3050	Voie	av <u>1520</u> - <u>2240</u>
Porte à faux	lat.		Voies	av <u>1520</u> - <u>2240</u>
	av	980		ar <u>1520</u> - <u>2240</u>
	ar	1130	Braquage s	g <u>8500</u> d <u>8700</u>

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Garantie poids remorquable avec frein _____
 Garantie poids remorquable sans frein _____
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 21,2 km/h
 Vitesse maximale testée 22,9 km/h
 à 2200 t/min au moteur, 580 t/min à la prise de force

§) Equipement
 Feux de route 2 AI DOT H77
 Feux de croisement 2 AI DOT H77
 Feux de position A (E)
 Feux rouges R (E)
 Feux stop -
 Clignoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)
 Catadioptres av | ar 2+2= I (E)
 Feux de gabarit av | ar
 Feux complémentaires 1/ lampe de travail AR avec lampe-témoin
 Eclairage plaque (pour le chariot à moteur)
 Essuie-glace 1/ balai avec 300ml lave-glace
 Avertisseurs HELLA e1 20011
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur / chariot à moteur
 Marque et type C A S E 2090
 Homologation N° CH 4153 02
 Carrosserie
 Places total 1 avant
 Poids à vide 5530 Carburant D
 Charge utile - CV-impôt 42,06
 Poids total 5530 Cylindrée 8259

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = 22,9 km/h, M11 = 86 dB/A
- xx) Insonorisation : échappement vers le haut (cheminée) avec sortie dirigée vers l'arrière; capot du moteur insonorisé par caoutchouc-mousse.
- *) Boîte de vitesses : boîte planétaire avec commande hydraulique "Power-Shift".
- **) Nombre de vitesses : la 12ème vitesse est bloquée par verrouillage de la commande (V-max.): plombé par l'importateur.
- +) Variantes de pneus : AV = 11.00 - 16 8 PR 2640 (2,5) V-max. 30 km/h
 10.00 - 16 8 PR 1930 (2,0) 30 km/h
 AR = 16.9 - 38 8 PR 5040 (1,7) 30 km/h
 18.4 - 34 8 PR 5130 (1,4) 30 km/h
 20.8 - 38 8 PR 6180 (1,3) 30 km/h
 23 - 34 8 PR 6450 (1,1) 30 km/h

§) Equipement : la hauteur des feux rouges et des clignoteurs AR est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge + 1 sur verrouillage de la 12ème vitesse;
 - autorisé à circuler sur la voie publique avec une largeur jusqu'à 2500 mm.

Lieu et date de l'homologation Aesch, 11.-13.06.80

Service fédéral d'homologation